



Тимчасовий захист: заява на отримання картки дозволу на проживання

- Заповніть цю форму перед призначеним часом до зустрічі. Використовуйте латинські літери.
- Кожна особа віком від 18 років повинна заповнити власну форму.
- Візьміть форму з собою, коли ви прибудете до офісу Міграційної служби Фінляндії.

Asiakasnumero ⓘ Löydät asiakasnumerosi oleskelulupakortista kohdasta Asiakasnumero. / Номер клієнта ⓘ Свій міграційний номер клієнта ви знайдете на картці дозволу на проживання в розділі "Asiakasnumero".	
Sukunimi / Прізвище	Etunimet / Ім'я
Syntymäaika tai henkilötunnus ⓘ Jos sinulla on henkilötunnus, löydät sen oleskelulupakortista kohdasta Henkilötunnus. / Дата народження або фінський особистий ідентифікаційний номер ⓘ Якщо у вас є персональний ідентифікаційний номер, ви знайдете номер на картці дозволу на проживання в розділі: "Henkilötunnus".	
Osoite Suomessa / Адреса у Фінляндії	
Suomalainen puhelinnumero / Ваш фінський номер телефона	Sähköpostiosoite / Ваша електронна адреса
Sähköisen passikuvan kuvatunnus / Вкажіть тут код фотографії	

Alle 18-vuotiaat lapsesi, joille haet oleskelulupakorttia / Ваші діти віком до 18 років, для яких ви подаєте заяву на отримання картки дозволу на проживання

Merkitse tähän jokaisen lapsen asiakasnumero, nimi ja syntymäaika tai henkilötunnus / Вкажіть тут номер клієнта, ім'я, прізвище та дату народження або фінський особистий ідентифікаційний номер кожної дитини.
--

Suostumus sormenjälkien, valokuvan ja allekirjoituksen käyttämiseen / Згода на використання відбитків пальців, фотографії та підпису

Tällä lomakkeella annan suostumukseni, että Maahanmuuttovirasto voi käyttää uudessa oleskelulupakortissa minun ja tähän hakemukseen merkittyjen lasteni sormenjälkiä, valokuvaa ja allekirjoitusta, jotka on otettu aiemmin tilapäisen suojelun hakemusta varten	
За цією формою я даю свою згоду на те, що Міграційна служба Фінляндії може використовувати відбитки пальців, фотографію та підписи мене та моїх дітей, внесені в цю заяву, які раніше були взяті для заяви про надання тимчасового захисту, у новій картці дозволу на проживання.	
Päivämäärä ja paikka / дата та місце	Allekirjoitus / Підпис
_____	_____
	Nimenselvennys / розшифровка підпису
